

Пятигорская ПРАВДА

ОРГАН ПЯТИГОРСКОГО ГОРОДСКОГО КОМИТЕТА ВКП(б) И ГОРОДСКОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ

Н О Я Б Р Ъ
29
В Т О Р Н И К
1949 г.
№ 233 (3252)
Цена 20 коп.

Дело чести работников торговли

3 августа с. г., специально обсуждая вопрос «О состоянии торговли в городе Пятигорске», исполком Ставропольского краевого совета депутатов трудящихся признал, что предприятия торговли в нашем городе работают неудовлетворительно.

Крайисполком, а затем и горисполком обязали руководство горторга и курортторга добиться решительного улучшения торговли и наметили конкретные мероприятия.

С тех пор прошло почти четыре месяца. Благодаря принятым мерам, в третьем квартале было достигнуто некоторое оживление товарооборота. Отделение курортторга, например, квартальный план по розничной сети выполнило на 103,2 процента.

Шире чем прежде развернуто социалистическое соревнование работников торговли, создан ряд бригад культурного обслуживания потребителей. Особенно больших успехов добился коллектив крупнейшего промтоварного магазина № 3 курортторга (директор тов. Пешков). Этот коллектив уже выполнил годовой план товарооборота, завоевал городское и краевое переходящее красное знамя. Многие сделано за последнее время и в гастрономическом магазине № 1 курортторга (директор т. Гроздовский). Здесь две бригады культурного обслуживания покупателей перевыполняют свои нормативы, в целом магазин лучше стал справляться с планом товарооборота, перевыполнил свои предоктябрьские обязательства.

Есть несколько образцов работающих магазинов и в горторге. Однако в целом по городу квартальный план товарооборота выполнен лишь на 91,9 процента, а по розничной сети горторга — на 90,3 проц.

Руководители горторга и курортторга тт. Иванов и Лесник еще не обеспечили коренного улучшения хозяйственной и финансовой деятельности предприятий торговли. Достаточно сказать, что дебиторская задолженность горторга, например, не только не уменьшена, но даже возросла, а план накопленный выполнен лишь на 54,7 процента.

В торгующих организациях все еще не изжиты растраты и хищения, не принимаются решительные меры к взысканию растроченных сумм. Вместе с тем допускается перерасход издержек обращения (по ресторану «Машук», например, этот перерасход составил более 30 процентов), увеличение товарных остатков.

Для того, чтобы решительно улучшить состояние торговли в нашем городе, необходимо значительно шире развернуть подлинно социалистическое соревнование работников торговли, прислушиваться к запросам и предложениям покупателей, завозить и быстрее продвигать наиболее ходовые товары, множить число и повышать качество бригад отличного обслуживания потребителя. С помощью партийных, комсомольских и профсоюзных организаций опыт передовых таких бригад должен стать достоянием всех работников торговли.

Исполком горсовета на-днях обязал руководителей горторга, курортторга и артели «Пятторгинь» немедленно пересмотреть издержки обращения и довести их до утвержденных нормативов, ликвидировать в четвертом квартале дебиторскую и кредиторскую задолженность, довести товарные остатки до планируемых норм. Горторготдел (заведующий т. Любавин) обязан более оперативно контролировать и направлять финансово-хозяйственную деятельность торгов, усилить работу с кадрами, беспощадно пресекать нарушения правил культурной советской торговли.

Торгующие организации нашего города имеют все условия для того, чтобы полностью выполнить годовой план товарооборота, поднять на новый, более высокий уровень дело удовлетворения растущих запросов потребителя. Решение этой задачи — дело чести работников торговли.

Премьер-Министру Монгольской Народной Республики маршалу ЧОЙБАЛСАНУ

От имени Правительства СССР и от себя лично поздравляю Вас и в Вашем лице дружественный монгольский народ с 25-летием провозглашения Монгольской Народной Республики. За истекшие годы монгольский народ, ликвидируя упорным трудом наследие прошлого — многовековую отсталость, достиг больших успехов в поднятении благосостояния и культуры своей страны.

Желаю дружественному монгольскому народу и его правительству дальнейших успехов в хозяйственном и культурном строительстве.

И. СТАЛИН.

Москва, Кремль

Председателю Совета Министров Союза Советских Социалистических Республик

Генералиссимусу СТАЛИНУ Иосифу Виссарионовичу

От имени монгольского народа, Правительства Монгольской Народной Республики и от своего лично приношу Вам и в Вашем лице Правительству СССР горячую и сердечную благодарность за дружественное поздравление по случаю 25-летия провозглашения Монгольской Народной Республики.

Великая Октябрьская революция и непобедимое учение Ленина-Сталина открыли светлую дорогу свободы и счастья монгольскому народу, и благодаря этому наш народ за прошедшее 25-летнее существование МНР достиг огромных успехов в преодолении пережитков феодализма и в развитии экономики и культуры своей страны.

Своей свободой и независимостью, всеми своими достижениями в государственном, хозяйственном и культурном строительстве нашей страны монгольский народ обязан разносторонней и бескорыстной помощи великого советского народа, выдержавшей все испытания, нерушимой и вечной дружбе наших народов и Вам — великому и заботливому другу и учителю монгольского народа.

Выражая Вам и в Вашем лице Советскому Правительству и великому советскому народу искреннюю благодарность всего монгольского народа за постоянную поддержку и помощь в развитии МНР, желаю Вам доброго здоровья и долгих лет жизни на благо и радость трудящимся всего мира.

Премьер-Министр Монгольской Народной Республики
Маршал ЧОЙБАЛСАН

Празднование 25-й годовщины Монгольской Народной Республики

УЛАН-БАТОР, 25 ноября. (ТАСС). Сегодня вечером в Улан-Баторе состоялось торжественное заседание Малого хурала Монгольской Народной Республики совместно с представителями общественных организаций, трудящихся столицы и частей Монгольской армии, посвященное 25-годовщине со дня провозглашения МНР.

В президиуме — маршал Чойбалсан, генеральный секретарь ЦК Монгольской народно-революционной партии Цеденбал и другие руководители Монгольской республики. На заседании присутствовал также дипломатический состав миссии СССР в МНР во главе с чрезвычайным и полномочным посланником Ю. К. Приходовым.

Под бурные, продолжительные овации участники торжественного заседания принимают текст привет-

ствия великому вождю трудящихся всего мира, лучшему другу монгольского народа товарищу И. В. Сталину. В зале долго не смолкают приветственные возгласы и громкое «ура» в честь товарища Сталина.

С докладом о 25-й годовщине провозглашения Монгольской Народной Республики выступил первый заместитель премьер-министра Сурунжаб.

С большим подъемом участники торжественного заседания приняли приветствие вождю монгольского народа маршалу Чойбалсану.

Огромное воодушевление вызвало оглашение полученной приветственной телеграммы товарища И. В. Сталина маршалу Чойбалсану.

Телеграмма товарища И. В. Сталина вызвала неопуемый восторг и беспредельную радость собравшихся.

На родине С. М. Кирова

1 декабря исполняется 15 лет со дня злодейского убийства выдающегося деятеля большевистской партии и советского государства С. М. Кирова. Память о нем глубоко хранят в своих сердцах трудящиеся нашей страны.

Большие изменения произошли на родине Сергея Мироновича за годы советской власти. На территории Кировской области выросли корпуса новых фабрик и заводов. Выпуск промышленной продукции по сравнению с 1913 годом увеличился более чем в тридцать раз. На полях кол-

хозов работают тысячи тракторов и комбайнов. Сельское хозяйство быстрыми темпами электрифицируется. Число учащихся в школах и техникумах за годы советской власти выросло в 20 раз. В четыре раза стало больше учителей, в двенадцать раз — врачей и в 150 раз — агрономов. Открыты четыре новых высших учебных заведения. В городах и селах области работают театры, кинотеатры, библиотеки, избы-читальни, дома культуры. Они удовлетворяют растущие культурные запросы городского населения и колхозников. (ТАСС).



Тувинская автономная область

В Шагонарской школе-семилетке Улуг-Хемского района. На снимке: учительница — отличница народного образования тувинка С. Ш. Дупетек у себя дома за проверкой ученических работ. Фото А. Урусова Прессклише ТАСС

Навстречу Дню Сталинской Конституции

По примеру москвичей

★★

Вскрываются новые резервы

Лучшее использование производственных площадей по примеру передовых предприятий столицы открыло на чугунолитейном заводе новые ресурсы для увеличения выпуска продукции. В литейном цехе расширяется формовочный плац на 45 квадратных метров. Это достигается подъемом уровня формовочной земли, перемещением в другое место прилегающей к цеху кладовой и очищением цеха от ненужных опок. Как подсчитано, расширение формовочной площади позволит увеличить выпуск литья больше чем в полтора раза.

В кузнечном цехе на-днях сняли 2 сверляльных станка, а на освободив-

шее место установили 60-тонный флексионный пресс. Этот пресс, приобретенный в свое время как лом для вагранки, полностью восстановлен заводским коллективом. В ближайшее время на чугунолитейном заводе начнется массовый выпуск 10-тонных весов. Мощный пресс, которым теперь располагает завод, позволит наладить штамповку основных деталей для весов.

В механическом цехе значительную площадь занимают конторка и шкафики рабочих. Их решено поднять на антресоли, которые будут сооружены для этой цели в цехе. Освобождающаяся площадь позволит установить дополнительные станки.

В цехах устанавливается дополнительное оборудование

Обращение 88 коллективов г. Москвы о рациональном использовании производственных площадей и основного оборудования предприятий обсуждалось во всех цехах пивоваренного завода. Пятигорские пивовары в ответ на патристический почин москвичей решили максимально использовать производственные пло-

щади завода и установить дополнительное оборудование.

В бондарном цехе нашлось место для установки трех верстаков и столярного станка. Производственные возможности цеха по ремонту и выпуску новой бочкотары увеличатся от этого почти вдвое.

В. Кашубин.

Стахановская вахта картонажников

Коллектив штемпельно-картонажной фабрики встал на стахановскую вахту в честь Дня Сталинской Конституции.

Отдельные цехи — жестяно-штамповальный (начальник тов. Гладко), художественный (начальник тов. Перлов) уже завершили план 1949 года. Годовые нормы выработки закончили свыше половины производственных рабочих фабрики.

Во главе социалистического соревнования идут коммунисты и комсомольцы. Литейщики бригады коммуниста Александра Песоцкого, первыми ставшие на стахановскую вахту, работают в эти дни с большим трудовым подъемом. Бригада пере-

выполняет свои дневные задания в полтора-два раза.

Высокую производительность и отличное качество продукции дают бригады заготовщиков кроватных деталей т. Гончарова и картонажниц тов. Стогичевой. 18 передовых стахановцев выполнили по две и больше годовых норм. Среди них — Павел Чичканов, Иван Шипошин, Полина Мирошниковна.

Коллектив фабрики обязался поднять производительность труда в текущем году на 3 проц. Это обязательство уже перевыполнено в 4 раза.

А. Дамов, секретарь парторганизации штемпельно-картонажной фабрики.

ГОРОД — СЕЛУ

На помощь подшефной МТС

В чем нуждается сегодня подшефная МТС? Какую помощь она ждет от своих шефов? Чтобы выяснить это, к механизаторам подшефной Обиленской машинно-тракторной станции была послана специальная бригада с завода «Сельэлектр». В бригаду вошли коммунисты т. Чухнин — председатель завкома, т. Пахомов — начальник ремонтного цеха и т. Аляфанов — механик. На месте они выявили конкретные нужды станции, помогли по-деловому обсудить вызов суворовских механизаторов, поделились богатым опытом завода в организации соревнования масс.

Результаты поездки обсуждались на собрании рабочих, затем состоялось совещание с участием представителей всех организаций, шефствующих над Обиленской МТС — треста «Сельэлектр»,

мастерской «Сельэлектр», артелей им. Ильича и «Красный кузнец».

К механизаторам Обиленской МТС на-днях выедет сводная культбригада от всех пяти шефствующих над ней организаций. В состав бригады будут включены опытные агитаторы. Они помогут наладить наглядную агитацию, проведут ряд бесед и докладов, помогут организовать учет, гласность соревнования и т. д. Артель им. Ильича пошлет свой хор в составе 45 человек.

Намечено оказать материальную помощь подшефной МТС. Трест «Сельэлектр» выделяет электромагистраль, артель «Красный кузнец» — металл. Будут посланы также инструменты, лес и другие материалы. Кроме того, намечается построить один образцовый полевой вагончик.



Дворец культуры Московского автомобильного завода имени Сталина. На снимке в читальном зале филиала библиотеки имени Ленина
Прессфотом ТАСС.

ПАРТИЙНАЯ ЖИЗНЬ

**Коллегиальность в руководстве —
главное условие успеха**

Вся деятельность партийных организаций строится на основе внутрипартийной демократии, на незыблемых принципах демократического централизма. Только при этом условии партийные организации смогут еще выше поднять свою боеспособность, укрепить связь с массами и правильно решать вопросы коммунистического строительства.

Согласно Металу ВКП(б), там, где насчитывается 15 и больше членов партии, избирается тайным голосованием партийное бюро, которое отчитывается за всю свою работу перед парторганизацией. Члены партбюро отвечают за правильную постановку организационно-партийной и партийно-политической работы. Партбюро работает коллегиально, решая все вопросы на заседании бюро.

Коллегиальность в работе предполагает полную ответственность каждого члена партбюро за содержание всей деятельности. Там, где творчество каждого члена бюро направлено на разрешение практических задач, партийная жизнь бьет ключом. И наоборот, где члены партбюро пассивны, там неминуемы серьезные недочеты.

Примером слаженности может служить партбюро электростанции (секретарь т. Александров). Здесь, как правило, в месяц проводится два заседания партбюро, на которых обсуждаются самые актуальные вопросы жизни парторганизации. Долгое время работа абонентского отдела являлась одним из отстающих участков на электростанции, и, естественно, партбюро уделяло этому отделу максимум внимания. Три раза обсуждался этот вопрос на партбюро, а затем был перенесен на партийное собрание. Однако этим дело не ограничилось. В октябре еще раз подводятся итоги работы абонентского

отдела. В результате ряд крупнейших пробелов отдела был устранен. Необходимо заметить, что партийное бюро электростанции особое внимание уделяло подготовке вопросов для обсуждения их на партийных собраниях, причем активно участвовал в этом каждый член бюро.

В таком же духе работают партбюро исполкома горсовета депутатов трудящихся (секретарь партбюро т. Паньковский), госбанка (секретарь т. Поваринский), горфа (секретарь т. Фуршова). В этих организациях партбюро является подлинным органом коллективного руководства, все члены бюро чувствуют высокую ответственность перед коммунистами.

К сожалению, не везде правильно поняли свои задачи члены партбюро и их секретари. Некоторые из них недооценивают еще значение коллегиальности.

Характерна в этом отношении парторганизация пожарной охраны. Здесь нерегулярно проводятся заседания партбюро, многие его члены пассивны и не ведут боевой партийной работы. В результате долгое время в парторганизации пожарной охраны партработа была запущена. Бывший секретарь партбюро т. Сердюков проявлял методы администрирования, не прислушивался к голосу членов партбюро и рядовых коммунистов. И не удивительно, что критика и самокритика в этой парторганизации стояла на низком уровне.

Коллегиальность в руководстве парторганизациями является основным условием развертывания самостоятельности коммунистов, их активности и ответственности за дело партии, укрепляет связь между руководителями и массами и обеспечивает высокий уровень всей партработы.

А. Пастушенко,
инструктор горкома ВКП(б).

**ТЕМАТИКА
бесед агитаторов
НА ДЕКАБРЬ 1949 ГОДА**

1. О жизни и деятельности С. М. Кирова.
2. Сталинская Конституция — самая демократическая конституция в мире.
3. Ленин и Сталин — вожди и организаторы советского социалистического государства.
4. Сталин — творец самой демократической в мире конституции.
5. Сталин — вдохновитель и организатор побед советского народа.
6. Борьба за культурную советскую торговлю — важнейшая задача работников торговых и сбытовых организаций.
7. За высокую культуру производства.
8. Происхождение жизни на земле.
9. Богатство земных недр.

Горком ВКП(б).

ФИЗКУЛЬТУРА И СПОРТ

**МИНЕРАЛЬНЫЕ ВОДЫ—
ПЯТИГОРСК**

На днях в спортивном зале при школе № 11 состоялись товарищеские встречи по волейболу и баскетболу между сборными командами Минеральных вод и командами общества «Большевик» Пятигорска.

Вторая, а затем и первая волейбольные команды «Большевик» одержали победы с одинаковым счетом 2:0.

Более упорной была борьба баскетболистов. Встреча закончилась со счетом 31:19 в пользу Пятигорска.

**НА ПРИЗ ПЕДАГОГИЧЕСКОГО
ИНСТИТУТА**

В минувшее воскресенье на городском стадионе проведен розыгрыш волейбольных команд всех учебных заведений Пятигорска на приз педагогического института.

Розыгрыш проводился по олимпийской системе. В итоге напряженной борьбы 17 команд первенство по всем четырем (мужским и женским) группам завоевали студенты пединститута.

МАТЧ БОРЦОВ ДВУХ ОБЩЕСТВ

27 ноября в тренировочном зале автомотоклуба проведен матч между борцами «Спартака» и «Трудовых резервов».

Из семи официальных встреч в пяти победили спартаковцы. Вне конкурса выступили четыре пары. Общий счет этих встреч 3:1 в пользу «Спартака».

**21-й съезд английской
компартии**

ЛОНДОН, 26 ноября. (ТАСС). Сегодня в Ливерпуле открылся XXI съезд английской компартии. Съезд открыл член исполкома компартии Артур Хорнер.

В своем вступительном слове он подверг резкой критике правых профсоюзных лидеров, стремящихся внести раскол в международное рабочее движение. Единственной гарантией мира, сказал Хорнер, является международная солидарность рабочего класса.

Член исполкома Питер Керриган огласил затем следующее приветствие съезду от ЦК ВКП(б):

«XXI СЪЕЗДУ КОМУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ АНГЛИИ»

Центральный Комитет коммунистической партии Советского Союза шлет братский привет XXI съезду коммунистической партии Англии.

В современной международной обстановке на долю английского рабочего класса и его передового отряда — коммунистической партии — выпадают ответственные задачи в борьбе прогрессивных сил за мир и демократию, против поджигателей новой войны.

Центральный Комитет коммунистической партии Советского Союза выражает глубокую уверенность, что компартия Англии, вооруженная марксистско-ленинской теорией, укрепляя и сплачивая дальше свои ряды, с честью выполнит историческую роль руководителя английских рабочих в борьбе за жизненные интересы трудящихся Англии, за мир, за международное единство рабочего класса, против агрессивных планов империалистической реакции.

ЦК ВКП(б) желает компартии Англии успехов во всей ее деятельности.

Центральный Комитет Коммунистической партии СССР. Делегаты съезда встают и бурными аплодисментами приветствуют ВКП(б) и товарища И. В. Сталина.

Съезд получил также приветствия от коммунистических партий Китая, Соединенных Штатов Америки, Аргентины, Финляндии, Швеции, Индии и от Албанской трудовой партии.

На съезде присутствуют представители компартии ряда стран — Франции, Испании, Западной Германии, Голландии, Бельгии, Дании и Северной Ирландии.

Член исполкома компартии Кэмпбелл зачитал политический отчет исполкома, представленный генеральным секретарем Гарри Поллитом, который находится в больнице и поэтому не может присутствовать на съезде.

В отчете сопоставляется мирное развитие Советского Союза и стран народной демократии с кризисом в капиталистических странах, намеревающихся разрешить этот кризис путем подготовки к войне.

В отчете указывается, что девальвация фунта стерлингов и «меры экономии», объявленные правитель-

ством в прошлом месяце, служат самым резким предупреждением английскому народу о пагубных последствиях политики правительства.

Одной из характерных особенностей прошлого года, говорится в отчете, является быстрый рост числа безработных в капиталистических странах. «В Соединенных Штатах — самой крупной и самой мощной капиталистической стране, рост безработицы и нарастание признаков острого кризиса были особенно быстрыми в прошлом году. Этот так называемый американский рай, который английским рабочим предлагают взять в качестве образца, уже находится в начале величайшего экономического кризиса перепроизводства из всех, которые когда-либо видел мир».

«Сегодня, — говорится в отчете, — социалистическая система Советского Союза с ее колоссальными экономическими достижениями, с быстро растущим жизненным уровнем и ее умением использовать атомную энергию в еще большей мере демонстрирует свое решительное и полное превосходство над капитализмом».

В отчете отмечается, что освободительное движение в колониальных и зависимых странах достигло такого этапа, когда оно угрожает всей системе империализма и, в частности, в юго-восточной Азии, а также, что кризис английского капитализма имеет особенно глубокие корни и носит особо острый характер.

Огромный подъем национально-освободительного движения колониальных народов во время войны и в послевоенный период, колоссальные бремя военных расходов, связанных со стремлением продолжать эксплуатацию и угнетение колониальных народов, обострение антагонизма между Англией и доминионами и наступление американского империализма привели к серьезному углублению кризиса английского империализма. Развивающийся сейчас кризис перепроизводства наносит новые тяжелые удары по английской колониальной системе. Катастрофически сократился экспорт в долларозону не только из Англии, но и из колоний (олово, каучук и т. д.).

Более того, говорится в отчете, вторая мировая война углубила неравномерность развития капитализма и привела к тому, что США заняли господствующее положение в капиталистическом мире.

В отчете излагаются четыре главных пункта в политике английской компартии. Во-первых, повысить заработную плату и расходы на социальные мероприятия. Во-вторых, развернуть торговлю с Советским Союзом, странами народной демократии и Китаем. В-третьих, покончить с нынешними преступными и расточительными военными расходами. В-четвертых, национализировать судостроение, судостроение, сталелитейную промышленность, доки, машиностроение, строительную промышленность и землю.

Краткие сообщения

На амстердамской фондовой бирже отмечается падение курса ценных бумаг. За один день курсы акций нефтяных компаний упали на 4 процента.

В Париже закончился первый из восьми судебных процессов, принятых французскими властями против органа Союза республиканской молодежи Франции газеты «Авангард». Суд приговорил директора газеты Лео Фигера к штрафу в размере 12 тысяч франков. Двое сотрудников газеты приговорены к

6 тысячам франков и 6 провадцов газеты — к 2 тысячам франков штрафа каждый.

Голландская печать сообщает об усилении проникновения американских монополий в Индонезию. В Джакарте (Батавия), Медане и других городах Индонезии американские представители издадут специальные бюллетени, в которых проповедуется безудержная американская экспансия.

27 ноября. (ТАСС).

ИЗВЕЩЕНИЕ

30 ноября, в 7 часов вечера, в партийном кабинете горкома ВКП(б) состоится очередной семинар руководителей кружков по истории партии основного и повышеного типа (дооктябрьский период) и внештатных консультантов. На семинаре будет прочтена лекция по работе

В. И. Ленина «Две тактики социал-демократии в демократической революции».

Горком ВКП(б).

За ответственного редактора
Г. ОРЛОВСКИЙ.

Биотемп РОДИНА
ПОТОМОК ЧИНГИСХАНА. Сеансы с 12 ч. дня до 10 ч. вечера.

ПЯТИГОРСКИЙ АВТОМОТОКЛУБ производит набор на курсы шоферов-механиков 1 класса, а также шоферов 2 и 3 класса. Начало занятий — 1 декабря с. г. Обращаться по адресу: Университетская, 4.

В странах народной демократии

**Общегородское собрание в Софии
в защиту мира**

СОФИЯ. По инициативе Болгарского национального комитета защиты мира, 25 ноября в Софии состоялось общегородское собрание в защиту мира. На собрании присутствовали председатель национального комитета защиты мира Цола Драгойчева, члены комитета, видные деятели науки, искусства и культуры и многочисленные граждане Софии.

Собрание единодушно приняло резолюцию в защиту мира, против поджигателей новой войны. Были направлены телеграммы генерал-исполкому И. В. Сталину и Постоянному комитету Всемирного конгресса сторонников мира.

Болгарский национальный комитет защиты мира направил также приветственную телеграмму Всендиейской конференции сторонников мира.

Успехи албанского транспорта

ТИРАНА. Албанское телеграфное агентство передает сообщение об успехах албанского транспорта за пять лет существования народной власти в стране.

После освобождения страны, говорится в сообщении, в Албании имелось всего лишь 1870 автомашин, большая часть которых была сильно повреждена. В сообщении указывается, что объем перевозок в тонно-километрах в текущем году составляет 339 процентов к уровню 1938

года, а в пассажиро-километрах — 1500 процентов. Объем перевозок морского транспорта в 1949 году в тонно-километрах составил 428 процентов к уровню 1938 года. Железнодорожное строительство в Албании позволило значительно разгрузить автотранспорт. Объем перевозок железнодорожного транспорта в 1949 году составил в тонно-километрах 184 процента к уровню 1938 года и в пассажиро-километрах — 200 процентов.

**Здравницы — для трудящихся
Болгарии**

СОФИЯ. Благодаря заботе болгарской коммунистической партии и народного правительства об отдыхе трудящихся, в Болгарии сейчас насчитывается более 100 оборудованных и благоустроенных санаториев и курортов.

Пятилетний народно-хозяйственный план республики предусматривает дальнейшее строительство и развитие санаториев и курортов на побережье Черного моря вблизи городов Созопол, Поморие и других, в районе так называемых «золотых песков». Вблизи Софии, у подножья горы Витоша, министерство здравоохранения создало в нынешнем году на базе минерального источника «Овча Купель» первый болгарский институт курортологии и физиотерапии. Институт имеет свои филиалы в 6 крупнейших санаториях страны.

Свыше 250 тысяч трудящихся Болгарии отдыхало за девять месяцев текущего года на курортах и в санаториях республики.

27 ноября. (ТАСС).